



JUNGLE WATER SLIDE / OCEAN WATER SLIDE

(GB)

JUNGLE WATER SLIDE / OCEAN WATER SLIDE

Operation and safety notes

(SE)

VATTENRUTSCHBANA DJUNGL / VATTENRUTSCHBANA OCEAN

Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar

(LT)

VANDENS ČIUOŽYKLA „DŽIUNGLĖS“ / VANDENS ČIUOŽYKLA „VANDENYNAS“

Nurodymai dėl valdymo ir saugumo

(FI)

VIIDAKKO-VESILIUKURATA / VALTAMERI-VESILIUKURATA

Käyttö- ja turvaohjeet

(PL)

ŚLIZGAWKA WODNA DŻUNGLA / ŚLIZGAWKA WODNA OCEAN

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(DE) (AT) (CH)

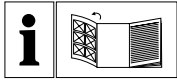
WASSERRUTSCHE DSCHUNGL / WASSERRUTSCHE OZEAN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

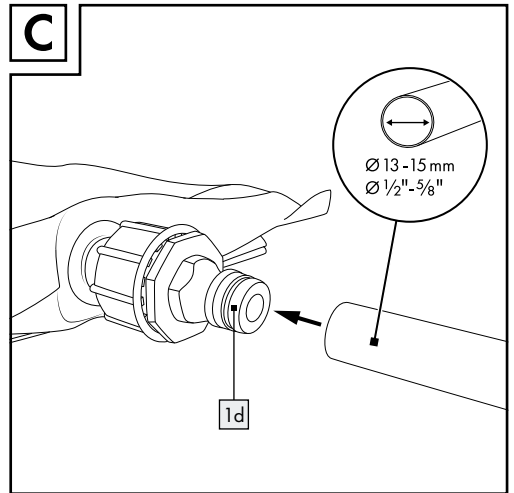
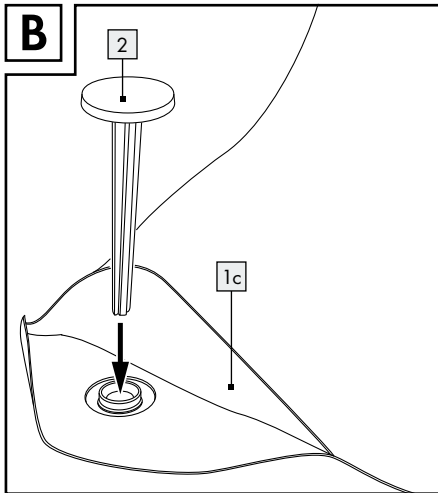
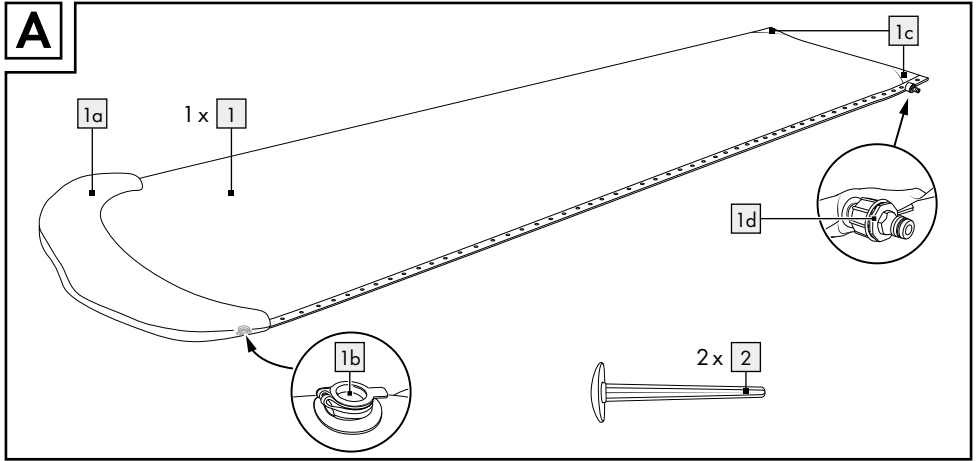


IAN 352000_2007

(FI) (SE) (PL)



GB	Operation and safety notes	Page	5
FI	Käyttö- ja turvaohjeet	Sivu	8
SE	Bruksanvisning och säkerhetsanvisningar	Sidan	11
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	14
LT	Nurodymai dėl valdymo ir saugumo	Puslapis	17
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	20



Jungle water slide / Ocean water slide

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is a toy for outdoor use. It is not suitable to be used in the water or on snow and not suitable for children under the age of 4.

Warning! For private use only.

● Description of parts and features

1 Water slide	1c Flap
1a Landing pad	1d Water connection
1b Closure	2 Ground spike

● Technical data

Dimensions: approx. 615 x 100 cm (L x W)

● Contents

- 1 Water Slide
- 2 Ground spikes
- 1 Repair patch
- 1 Instructions for use



Safety advise

Attention!

All of the packaging materials do not belong to the toy and should be removed for safety reasons, before this product is given to children to play with.

KEEP ALL THE SAFETY ADVICE AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE FOR FUTURE REFERENCE!



Avoid the risk of injury!



⚠ WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE OR ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material or the product. The packaging material presents a suffocation hazard and there is a risk of loss of life from strangulation and/or drowning. Children often underestimate danger. Always keep the product out of reach of children.



- **WARNING!** The product is suitable for children aged 4 years and older.
- **WARNING!** Never leave your child unattended – drowning hazard.
- **WARNING!** Only for domestic use.
- This product should always be assembled by an adult.
- This product should be set up on a grass surface, which is level and free of stones, sticks, bumps and holes.
This product should have an adequate safety distance of at least 5 m to buildings, stairs, fences, walls, bodies of water, electrical wires and other hindrances.
- Do not assemble this product on concrete, asphalt or any other hard ground.

- Do not use this product in windy weather conditions or when it's raining or snowing.
- Before each use, please check the product for damages or wear.
This product may only be used if it is in absolute perfect condition!
- Please ensure that the water slide is covered with sufficient water before each use so that it is possible to slide and to avoid skin abrasion.
- Explain to your children how to use the product to play safely.
- The product may only be used by one person at a time.
- Children can drown in small quantities of water. The product must be emptied when it is not in use.
- Do not make any modifications to the product.
- Only use clean mains water. Soiled water can put the health of the users at risk.
- When setting up the product, make sure that it is not exposed to direct sunlight.
- Please note that clean pool water is the condition for the safe use of product. Contaminated water can endanger the health of users.

● Use

● Assemble the product

- Choose a suitable level and clean area with sufficient space to unpack and unfold the product.
- 1. Open the closure **1b** on the landing pad **1a** and fill it with water. Then close the closure (fig. A).
- 2. Fold the flaps **1c** up and fix the product in place with the two ground spikes **2** (fig. B).
- 3. Connect a garden hose with an internal diameter of 13–15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ inch) to the water connection **1d** on the product (fig. C).

Note: We recommend the use of a hose coupling 13–15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ inch) for easy assembly.

● Disassemble the product

- Remove the garden hose and the ground spikes **2**.
- Empty the landing pad **1a**.

- Allow the product to dry completely before folding.

● Repair the product

Important!

Do not use the product for 20 minutes after repairing it!

Do not use the patch for leaks or holes on the seam.

Note: Minor damage can be repaired by the owner using the supplied repair kit. Have any major damage carried out at a specialist repair shop.

- Clean the area around the leak thoroughly! This area must be dry and free from grease or oil.
- Cut off a piece of the repair patch, which is approx. 1.3 cm larger in diameter than the damaged section.
- Pull the patch off of the paper, apply it to the damaged area and firmly press down on it.

● Cleaning and maintenance

- On no account should you use corrosive or scouring detergents.
- Use a slightly damp, lint-free cloth to clean the product.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal

rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

Viidakko-vesiliukurata / Valtameri-vesiliukurata

● Johdanto



Onnittelemme sinua uuden tuotteen hankinnasta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Tutustu laitteeseen ennen ensimmäistä käyttöönottoa. Lue sitä varten tämä käyttöohje ja turvallisuusohjeet. Käytä tuotetta vain kuvatulla tavalla ja ilmoitetulla käyttöalalla. Säilytä käyttöohje paikassa, josta löydät sen aina. Anna kaikki ohjeet mukaan, jos luovutat tuotteen edelleen.

● Määräystenmukainen käyttö

Tuote on leikkikalu, jota käytetään ulkona. Se ei sovellu käytettäväksi vedessä tai lumessa eikä alle 4-vuotiaille lapsille.

Huomio! Vain kotikäyttöön.

● Osien kuvaus

1	Vesiliukumäki	1c	Läppä
1a	Reunapehmuste	1d	Vesiliitäntä
1b	Suljin	2	Maapiikki

● Tekniset tiedot

Mitat: n. 615 x 100 cm (P x L)

● Toimituksen sisältö

- 1 vesiliukurata
- 2 maapiikkiä
- 1 korjauspaikka
- 1 käyttöohje



Turvallisuusohjeet

Huomio!

Koska pakkaus- ja kiinnitysmateriaalit eivät ole osa tuotetta, ne tulisi aina poistaa turvallisuusyistä ennen kuin tuote annetaan lapsille.

SÄILYTÄ KAIKKI TURVALLISUUS- JA KÄYTTÖOHJEET TURVALLISESSA PAIKASSA.

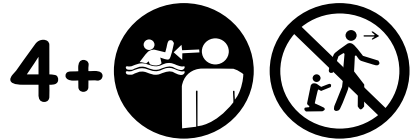


Vältä tapaturmanvaara!



! HUOMIO! LAPSIA UHKAAVA HENGEN-JA TAPATURMANVAARA!

Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa pakkausmateriaalin ja tuotteen läheisyyteen. Pakkausmateriaali voi aiheuttaa tukehtumisvaaran sekä kuristuminen ja /tai hukkuminen hengenvaaran. Lapset aliarvioivat usein uhkaavat vaarat. Pidä tuote aina lasten ulottumattomissa.



- **HUOMIO!** Tuote soveltuu 4 vuotta täyttäneille lapsille!
- **HUOMIO!** Älä jätä lastasi koskaan ilman valvontaa hukkumisvaaran vuoksi.
- **HUOMIO!** Vain kotikäyttöön.
- Vain aikuinen henkilö saa koota tuotteen.
- Tuote tulee koota tasaiselle nurmikolle, jossa ei ole kiviä, oksia, kohoumia eikä painumia. Tuotteen ja rakennusten, portaiden, aitojen, seinien, vesialueiden, sähköjohtojen ja muiden kohteiden väliin tulee jättää 5 m:n turvaetäisyys.
- Tuotetta ei saa koota betoni-, asfaltti- tai muille koville pinnoille.
- Älä käytä tuotetta tuulisella säällä, sateella tai lumessa.
- Tarkista aina ennen käyttöä, ettei tuotteessa ole vaurioita tai kulumia.

Tuotetta saa käyttää vain moitteettomassa kunnossa!

- Huolehdi siitä, että liukumäen pinnalla on tarpeeksi vettä, jotta liukuminen on mahdollista ja iho ei hierry rikki.
- Opasta lapsia tuotteen turvallisessa käytössä.
- Tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö kerrallaan.
- Lapset voivat hukkuu jo pieniin vesimääriin. Tuote on tyhjennettävä vedestä, jos sitä ei käytetä.
- Älä tee mitään muutoksia tuotteeseen.
- Käytä vain puhdasta vesijohtovettä. Epäpuhdas vesi voi vaarantaa käyttäjän terveyden.
- Huomioi tuotetta kootessasi, että se ei altistu suoralle auringonsäteilylle.
- Tuotteen turvallinen käyttö edellyttää puhtaan allasveden käyttöä. Epäpuhdas vesi voi vaarantaa käyttäjän terveyden.

● Käyttö

● Tuotteen kokoaminen

- Valitse sopivan tasainen ja puhdas alue, jossa on tarpeeksi tilaa tuotteen levittämiseksi.
- 1. Avaa reunapehmusteen [1a] suljin [1b] ja täytä pehmuste vedellä. Sulje suljin (kuva A).
- 2. Käännä läpät [1c] ylös ja kiinnitä tuote kahdella maapiikillä [2] (kuva B).
- 3. Yhdistä puutarhaletku, jonka sisähalkaisija on 13–15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ tuumaa) tuotteen vesiliitäntään [1d] (kuva C).

Huomautus: suosittelimme 13–15 mm:n ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ tuumaa) letkuliittimen käyttöä kokoamisessa.

● Tuotteen purkaminen

- Irrota puutarhaletku ja maapiikit [2].
- Tyhjennä reunapehmuste [1a].
- Anna tuotteen kuivua täysin ennen kuin taitat sen kokoon.

● Tuotteen korjaaminen

Tärkeää!

Tuotetta ei saa käyttää 20 minuuttiin sen jälkeen, kun se on korjattu!

Älä käytä korjauspaikkaa saumoissa oleviin vuotokohtiin tai reikiin.

Huomautus: pienemmät vauriot voit korjata itse tuotteen mukana toimitetulla korjauspaikalla. Käännä erikoisliikkeen puoleen, jos tuotteessa on isompia vaurioita.

- Puhdista vuotava kohta ja sen reunat huolellisesti! Kohdan tulee olla kuiva ja rasvaton.
- Leikkaa korjausmateriaalista niin iso pala, että sen reunat peittävät n. 1,3 cm:ä vaurioituneen kohdan ympäriltä.
- Poista korjauspaikka suojapaperista, aseta se korjattavan kohdan päälle ja paina sitä lujasti pintaan.

● Puhdistus ja hoito

- Älä missään tapauksessa käytä syövyttävää tai voimakasta puhdistusainetta.
- Käytä puhdistukseen vain hieman kostutettua, nukkautumatonta liinaa.

● Hävittäminen

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Lisätietoja käytöstä poistetun tuotteen hävittämis-mahdollisuuksista saat kuntasi tai kaupunkisi viranomaisilta.

● Takuu

Tuote on valmistettu huolellisesti tiukkojen laatudirektiivien mukaan ja tarkistettu huolella ennen toimitusta. Jos tuote on virheellinen, sinulla on ostajana lakisäätöiset oikeudet esittää vaatimuksia tuotteen

myyjää kohtaan. Seuraavassa esitetty takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksiasi.

Tuotteelle myönnetty takuu on voimassa 3 vuotta ostopäivästä lukien. Takuun voimassaolo alkaa tuotteen ostopäivästä. Säilytä aina alkuperäinen kassakuitti. Se toimii todisteena tehdystä ostoksesta.

Jos 3 vuoden sisällä tuotteen ostopäivästä alkaen tuotteesta löytyy materiaali- tai valmistusvirhe, korjaamme tuotteen ilmaiseksi tai toimitamme tilalle uuden tuotteen harkintamme mukaan. Takuu raukeaa, jos tuote on vioittunut asiattoman käytön tai huollon vuoksi.

Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Takuu ei kata tuotteen osia, jotka kuluvat normaalissa käytössä ja siitä syystä pidetään kuluvina osina (esim. paristot) tai vaurioita särkyvissä osissa esim. kytkimessä, akuissa tai lasista valmistetuissa osissa.

● Toimiminen takuutapauksessa

Jotta asiiasi nopea käsittely voidaan taata, pyydämme sinua toimimaan seuraavien ohjeiden mukaisesti:

Säilytä kassakuitti ja tuotenumero (esim. IAN 123456_7890) todisteena tekemästäsi ostoksesta. Tuotenumero löytyy tyyppikilvestä, kaiveruksesta, käyttöohjeen etusivulta (vasen alareuna) tai tuotteen takaosassa tai pohjassa olevasta tarrasta. Jos havaitset tuotteessa toimintahäiriöitä tai muita vikoja, ota ensin yhteyttä puhelimitse tai sähköpostitse alla mainittuun huoltopalveluun. Sen jälkeen voit lähettää tuotteen maksutta huoltopalvelun osoitteeseen. Liitä tuotteen mukaan ostokuitti ja selvitys havaitusta viasta ja sen havaitsemisajankohdasta.

● Huoltopalvelu

FI **Huoltopalvelu Suomi**
Puhelin: 0800 913375
E-Mail: owim@lidl.fi

Vattenrutschbana djungel / Vattenrutschkana ocean

● Inledning



Grattis till köpet av din nya produkt. Du har valt en produkt av hög kvalitet. Gör dig bekant med produkten innan du använder

den. Läs följande bruksanvisning och säkerhetsinformation. Använd endast produkten i enlighet med beskrivningen och för angivna ändamål. Förvara denna handledning på en säker plats. Överlämna även bruksanvisningen om du överlåter produkten till en tredje part.

● Avsedd användning

Den här produkten är en leksak och ska användas utomhus. Den är inte lämplig att användas under vatten eller i snö och är inte lämplig för barn under 4 år.

Obs! Endast för privat bruk.

● Beskrivning av delarna

1 Vattenkana	1c Flik
1a Målkudde	1d Vattenanslutning
1b Spärr	2 Jordspett

● Tekniska specifikationer

Mått: ca 615 x 100 cm (L x B)

● Leveransomfattning

- 1 vattenrutschkana
- 2 jordspett
- 1 lagningslapp
- 1 bruksanvisning



Säkerhetsinformation

Obs!

Samtliga förpackningsmaterial är inga delar av leksaken och bör av säkerhetsskäl alltid tas bort innan produkten lämnas över till barn att leka med.

FÖRVARA ALL SÄKERHETSINFORMATION OCH SAMTLIGA ANVISNINGAR PÅ EN SÄKER PLATS.



Undvik risk för personskador!

- OBS! RISK FÖR LIVSFARA OCH OLYCKSFALL FÖR SPÄDBARN OCH BARN!**

Lämna aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterial och produkt. Risk för kvävning på grund av förpackningsmaterial och livsfara genom strypning och / eller drunkning föreligger. Barn förstår inte farorna som lurar. Håll alltid barn borta från produkten.



- OBS!** Produkten är lämplig för barn från 4 år!
- OBS!** Lämna ditt barn aldrig utan uppsikt – Risk för drunkning.
- OBS!** Endast för privat bruk.
- Montering bör alltid utföras av vuxen person.
- Produkten bör monteras på en plan gräsyta, fri från stenar, pinnar, ojämnheter i marken och sänkor.
Produkten bör ha ett lämpligt säkerhetsavstånd på minst 5 m till byggnader, trappor, staket, murar, vattendrag, elkablar och andra hinder.
- Montera inte produkten på betong, asfalt eller andra hårda underlag.
- Använd inte produkten om det blåser, regnar eller snöar.
- Kontrollera alltid produkten med avseende på skador eller slitage före användning.

- Produkten får endast användas i felfritt skick!
- Se till att vattenkanan före användning alltid är fuktad med tillräckligt mycket vatten, för att göra det möjligt att kana på den och för att undvika skavsår.
 - Informera dina barn om användningsinformationen för att de ska kunna leka säkert.
 - Produkten får endast användas av en person åt gången.
 - Barn kan drunkna även i mindre vattenmängder. Produkten måste tömmas när den inte används.
 - Utför inga förändringar på produkten.
 - Får endast användas med rent ledningsvatten. Förorenat vatten kan utgöra en risk för användarnas hälsa.
 - Se till att produkten inte utsätts för direkt solljus där du monterar den.
 - Beakta att rent poolvatten är en förutsättning för produktens säkra användning. Förorenat vatten kan utgöra en risk för användarnas hälsa.

● Användning

● Montering av produkten

- Välj en lämplig, plan och ren yta för att packa upp och veckla upp produkten.
 - 1. Öppna spärren **1b** på målkudden **1a** och fyll den med vatten. Sätt därefter på spärren igen (bild A).
 - 2. Fäll upp flikarna **1c** och fixera produkten med de två jordspetten **2** (bild B).
 - 3. Anslut en trädgårdsslang med en inre diameter på 13–15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ tum) till produktens vattenanslutning **1d** (bild C).
- Hänvisning:** För en enkel montering rekommenderar vi användning av en slangkoppling 13–15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ tum).

● Demontering av produkten

- Ta bort trädgårdsslangen och jordspetten **2**.
- Töm målkudden **1a**.
- Låt produkten torka fullständigt innan du packar ner den.

● Reparation av produkten

Viktigt!

Använd inte produkten förrän 20 minuter efter reparationen!

Använd inte lagningslappen vid läckage eller hål på sömmen.

Hänvisning: Mindre skador kan du laga själv med hjälp av medföljande reparationskit. Vänligen kontakta fackhandeln vid mera omfattande skador.

- Rengör området kring läckaget ordentligt! Området måste vara torrt och fritt från fett.
- Skär ut en bit reparationsmaterial som är stort nog att kanterna sticker ut ca 1,3 cm över det skadade området.
- Dra av lagningslappen från pappret, placera den på det skadade området och tryck fast den hårt.

● Rengöring och skötsel

- Använd under inga omständigheter frätande eller aggressiva rengöringsmedel.
- Använd en lätt fuktad luddfri duk för rengöring.

● Avfallshantering

Förpackningen består av miljövänliga material, som kan lämnas på lokala återvinningsstationer.

Kontakta kommunen för närmare information om avfallshantering av den förbrukade produkten.

● Garanti

Denna produkt har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans. Om fel uppstår på produkten gäller dina lagstadgade rättigheter gentemot säljaren. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti, som redovisas nedan.

Du erhåller 3 års garanti på denna produkt från och med köpdatum. Garantiiden börjar på inköpsdagen. Spara originalkvittot. Denna handling behövs som bevis för köpet.

FI Service Finland
Tel: 0800 91 3375
E-Mail: owim@lidl.fi

Om ett material- eller tillverkningsfel uppstår på produkten inom 3 år från köpdatum, reparerar eller ersätter vi efter eget gottfinnande produkten utan extra kostnad. Denna garanti förfaller om produkten skadas, används på fel sätt eller inte underhålls.

Garantin gäller för material- eller tillverkningsfel. Denna garanti omfattar inte produktkomponenter som utsätts för normalt slitage och därför betraktas som sliddelar (t.ex. batterier). Uteslutna är även skador på ömtåliga delar, som t.ex. brytare, batteripack eller delar tillverkade av glas.

● Handläggning av garantianspråk

För att vi ska kunna handlägga ditt ärende snabbare, ber vi dig beakta följande anvisningar:

Ha alltid kassakvitto och artikelnummer i beredskap (t.ex. IAN 123456_7890) för att bevisa köpet. Artikelnumret står på typskylten, finns ingraverat, har tryckts på din handlednings första sida (nere till vänster) eller finns som etikett på baksidan eller undersidan.

Om funktionsfel eller andra brister uppstår bör du först vända dig till nedanstående serviceavdelning via telefon eller e-post.

När en produkt har registrerats som defekt kan du skicka in den portofritt till den serviceadress du meddelats om du bifogar inköpskvittot (kassakvitto) och en beskrivning av felet och var det uppstått.

● Service

SE Service Sverige
Tel.: 020791808
E-Mail: owim@lidl.se

Ślizgawka wodna Dżungla / Ślizgawka wodna Ocean

1 łatka naprawcza

1 instrukcja obsługi

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten to zabawka do zastosowania na dworze. Nie jest przeznaczony do zastosowania na wodzie lub w śniegu oraz nie nadaje się dla dzieci poniżej 4 roku życia.

Uwaga! Tylko do użytku domowego.

● Opis części

1 Ślizgawka wodna	1d Przytączyce wody
1a Poduszka krańcowa	2 Stojak wbijany w ziemię
1b Zamknięcie	
1c Nakładka	

● Dane techniczne

Wymiary: ok. 615 x 100 cm (dł. x szer.)

● Zawartość

1 ślizgawka wodna
2 stojaki wbijane w ziemię



Wskazówki bezpieczeństwa

Uwaga!

Wszystkie materiały opakowaniowe nie stanowią części zabawki i z przyczyn bezpieczeństwa należy je usunąć przed przekazaniem produktu dzieciom do zabawy.

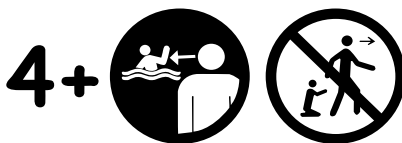
**ZACHOWAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI
BEZPIECZEŃSTWA ORAZ INSTRUKCJE.**



Unikać odniesienia obrażeń ciała!

-  **UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA LUB WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowania i niebezpieczeństwo utraty życia wskutek udławienia się. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.



- **UWAGA!** Produkt nadaje się dla dzieci od 4 roku życia!
- **UWAGA!** Nigdy nie pozostawiać dziecka bez nadzoru – niebezpieczeństwo utonięcia.
- **UWAGA!** Tylko do użytku domowego.
- Montaż powinna zawsze wykonać osoba dorosła.
- Produkt powinien zostać rozłożony na równym trawniku, który jest wolny od kamieni, pagórków i dołków.

Produkt powinien znajdować się w odpowiedniej odległości bezpieczeństwa wynoszącej co najmniej 5 m od budynków, schodów, ogrodzeń, murów, zbiorników wodnych, kabli pod napięciem i innych przedmiotów.

- Produktu nie należy rozkładać na betonie, asfalcie lub innych twardych podłożach.
- Nie korzystać z produktu gdy jest wietrznie, pada deszcz lub śnieg.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony lub zużyty. Produktu należy używać wyłącznie wówczas, gdy jest on w nienagannym stanie!
- Uważać na to, aby ślizgawka wodna przy każdym wykorzystaniu była używana z wystarczającą ilością wody, żeby umożliwić ślizganie i unikać obtarciem skóry.
- Poinformować dzieci o wskazówkach dotyczących użytkowania dla bezpiecznej zabawy.
- Produkt może używać w tym samym czasie tylko jedna osoba.
- Dzieci mogą utopić się w małej ilości wody. W przypadku nieużywania produkt należy opróżnić.
- Nie dokonywać żadnych zmian w produkcie.
- Używać tylko czystej wody wodociągowej. Zanieczyszczona woda może zagrozić zdrowiu użytkownika.
- Podczas ustawiania uważać na to, aby produkt nie był wystawiony na bezpośrednie promieniowanie słoneczne.
- Należy zwrócić uwagę na to, że czysta woda basenowa jest wymogiem dla bezpiecznego stosowania produktu. Zanieczyszczona woda może zagrozić zdrowiu użytkownika.

● Obsługa

● Montaż produktu

- Wybrać odpowiednie, równe i czyste miejsce z wystarczającą ilością miejsca, aby rozpakować i rozłożyć produkt.
- 1. Otworzyć zamknięcie **1b** w poduszce krańcowej **1a** i napełnić ją wodą. Następnie wetknąć ponownie zamknięcie (rys. A).

- 2. Podnieść nakładki **1c** i przymocować produkt przy pomocy dwóch stojaków wbijanych w ziemię **2** (rys. B).
- 3. Podłączyć wąż ogrodowy o średnicy wynoszącej 13–15 mm (1/2 – 5/8 cala) do przyłącza wody **1d** w produkcie (rys. C).
Wskazówka: zalecamy do prostego montażu zastosowanie złączki węża 13–15 mm (1/2 – 5/8 cala).

● Demontaż produktu

- Odłączyć wąż ogrodowy i stojaki wbijane w ziemię **2**.
- Opróżnić poduszkę krańcową **1a**.
- Przed złożeniem pozostawić produkt, aby całkowicie wysychł.

● Naprawa produktu

Ważne!

Po naprawie produktu nie używać go przez 20 minut!
Łatki nie stosować przy otworach lub przeciekach na szwie.

Wskazówka: małe uszkodzenia można naprawić przy pomocy dostarczonej łatki. W przypadku większych uszkodzeń należy zwrócić się do sklepu specjalistycznego.

- Dokładnie oczyścić obszar wokół wycieku! Obszar musi być suchy i wolny od tłuszczu.
- Wyciąć kawałek materiału do naprawy wystarczająco duży, aby jego brzegi wystawały ok. 1,3 cm ponad uszkodzony obszar.
- Odkleić łatkę z papieru, nałożyć na uszkodzony obszar i mocno docisnąć ją.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Nie należy stosować ostrych i agresywnych środków czyszczących.
- Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przetłączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl

Vandens čiuožykla „Džiunglės“ / Vandens čiuožykla „Vandenynas“

● Įžanga



Sveikiname Jus įsigijus naują gaminį. Tai aukštos kokybės gaminys. Prieš pradėdami naudotis šiuo gaminiu, iš pradžių su juo susipažinkite. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus. Naudokite šį gaminį tik pagal aprašymą ir nurodytą paskirtį. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite visus jo dokumentus!

● Naudojimas pagal paskirtį

Šis produktas yra žaislas, skirtas naudoti lauke. Jo negalima naudoti vandenyje ar ant sniego, jis netinka jaunesniems kaip 4 metų vaikams.

Dėmesio! Tik buitiniam naudojimui.

● Dalių aprašas

1	Vandens čiuožykla	1c	Atvartas
1a	Galinė pagalvėlė	1d	Vandens jungtis
1b	Kamštis	2	Smaigas

● Techniniai duomenys

Matmenys: apie 615 x 100 cm (l x p)

● Tiekiamas rinkinys

- 1 vandens čiuožykla
- 2 smaigai
- 1 remonto lopas
- 1 naudojimo instrukcija



Saugos nurodymai

Dėmesio!

Visos pakuotės medžiagos nėra žaislo dalis ir saugos sumetimais jas reikėtų pašalinti prieš leidžiant vaikams žaisti su produktu.

BŪTINAI IŠSAUGOKITE VISĄ SAUGOS INFORMACIJĄ IR NURODYMUS.



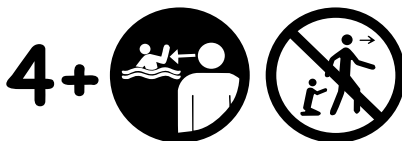
Stenkitės nesusižeisti!



⚠ DĖMESIO! PAVOJUS KŪDIKIŲ BEI VAIKŲ GYVYBEI IR NELAIMINGO ATSTITIKIMO

PAVOJUS!

Niekada nepalikite neprižiūrimų vaikų su pakuotės medžiagomis ir produktu. Pakuotės medžiagos kelia pavojų uždusti, taip pat kyla mirtinas pavojus pasismaugti ir (arba) prigerti. Vaikai dažnai neįvertina pavojų. Vaikai visada turi būti atokiai nuo produkto.



- **DĖMESIO!** Produktas skirtas 4 metų ir vyresniems vaikams!
- **DĖMESIO!** Niekada nepalikite neprižiūrimo savo vaiko – kyla pavojus nuskęsti.
- **DĖMESIO!** Tik buitiniam naudojimui.
- Produktą turėtų surinkti tik suaugęs asmuo.
- Produktą reikėtų surinkti ant lygios pievutės, kurioje nėra akmenų, kelmų, paviršiaus iškilumų ir duobių. Produktas turėtų būti tinkamu ir saugiu, mažiausiai 5 m atstumu iki pastatų, laiptų, tvorų, mūrinių sienų, vandens telkinių, elektros laidų ir kitokių kliūčių.
- Nesurinkite produkto ant betono, asfalto ar kitokio kieto pagrindo.

- Nenaudokite produkto vėjuotu oru, lyjant arba sningant.
- Kas kartą prieš naudodami patikrinkite, ar produktas neapgadintas ir nesusidėvėjęs. Leidžiama naudoti tik nepriekaištingos būklės produktą!
- Kas kartą prieš naudodami pasirūpinkite, kad vandens čiuožykla būtų pakankamai sudrėkinta; tik taip ja bus galima čiuožyti ir nenusibrozdyti odos.
- Papasakokite vaikams, kaip produktą reikia naudoti, kad žaisti būtų saugu.
- Produktą tuo pat metu gali naudoti tik vienas asmuo.
- Vaikai gali nusęsti net ir nedideliame vandens kiekyje. Jei šis produktas bus nenaudojamas, iš jo reikia išleisti vandenį.
- Nekeiskite produkto.
- Naudokite tik su švarių vandentiekio vandeniu. Nešvarus vanduo gali kelti pavojų naudotojų sveikatai.
- Įrengdami produktą užtikrinkite, kad jį neišviesytų tiesioginiai saulės spinduliai.
- Atminkite, kad naudojamas produktas saugus tik su švarių baseino vandeniu. Nešvarus vanduo gali kelti pavojų naudotojų sveikatai.

● Naudojimas

● Produkto surinkimas

- Pasirinkite tinkamą, lygią ir švarią, pakankamo dydžio vietą produktui išpakuoti ir išskleisti.
- 1. Atidarykite galinės pagalvėlės **1a** kamštį **1b** ir pagalvėlę pripildykite vandens. Paskui kamštį vėl užmaukite (A pav.).
- 2. Atvartus **1c** atlenkite aukštyn ir pritvirtinkite produktą dviem smaigais **2** (B pav.).
- 3. Prie produkto vandens jungties **1d** prijunkite 13–15 mm (½ – ⅝ colių) vidinio skersmens sodo žarną (C pav.).

Nurodymas: kad būtų lengva prijungti, rekomenduojame naudoti 13–15 mm (½ – ⅝ colių) žarnos movą.

● Produkto išrinkimas

- Atjunkite sodo žarną ir ištraukite smaigus **2**.
- Ištuštinkite galinę pagalvėlę **1a**.
- Prieš sulankstydami leiskite produktui visiškai išdžiūti.

● Produkto taisymas

Svarbu!

Sutaisę, produkto 20 minučių nenaudokite! Nenaudokite lopo nesandarioms ar skylėtoms siūlėms.

Nurodymas: smulkesnius pažeidimus galite patys sutaisyti naudodami pakuotėje esantį lopą. Jei pažeidimai didesni, kreipkitės į specializuotą įmonę.

- Kruopščiai nuvalykite sritį aplink skylę! Ši sritis turi būti sausa ir neriebaluota.
- Atsikirkite pakankamo dydžio gabalą remonto medžiagos; jos kraštai maždaug 1,3 cm turi būti platesni už pažeistą sritį.
- Nutraukite lopą nuo popieriaus, uždėkite ant pažeistos srities ir tvirtai prispauskite.

● Valymas ir priežiūra

- Jokiu būdu nenaudokite esdinamųjų ar agresyvių valiklių.
- Produktą valykite šiek tiek sudrėkinta, nesipūkuojančia šluoste.

● Išmetimas

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite išmesti įprastose grąžinamojo perdirbimo vietose.

Daugiau informacijos apie nebetinkamo naudoti gaminio išmetimą sužinosite savo savivaldybės ar miesto administracijoje.

● **Garantija**

Šis gaminys buvo kruopščiai pagamintas laikantis griežtų kokybės reikalavimų ir prieš tiekiant sąžiningai patikrintas. Aptikę šio gaminio defektą, galite kreiptis į jo pardavėją ir pasinaudoti įstatymais apibrėžtomis jūsų teisėmis. Šių teisių neapriboja toliau aprašyta mūsų teikiama garantija.

Suteikiame šio gaminio 3 metų garantiją nuo pirkimo dienos. Garantinis laikotarpis įsigalioja pirkimo dieną. Prašome išsaugoti originalų pirkimo čekį. Jo gali prireikti pirkimui įrodyti.

Jei per 3 metus nuo pirkimo dienos aptiksite šio gaminio medžiagų ar gamybos defektą, jis bus nemokamai jums sutaisytas ar pakeistas (mūsų pasirinkimu). Ši garantija netenka galios, jei gaminys buvo pažeistas, netinkamai naudojamas ar prižiūrimas.

Garantija apima medžiagų ar gamybos defektus. Ši garantija negalioja gaminio dalims, kurios įprastai susidėvi (pvz., baterijoms), todėl laikomos susidėvinčiomis dalimis, ar lūžtančių dalių, pvz., jungiklių, akumuliatorių ar iš stiklo pagamintų detalių, pažeidimams.

● **Veiksmai norint pasinaudoti garantija**

Kad galėtume greitai apdoroti jūsų prašymą, vadovaukitės toliau pateikiamais nurodymais:

Kreipdamiesi kokių nors klausimų dėl produkto, kaip pirkimo dokumentą turėkite kasos čekį ir žinokite gaminio numerį (pvz., IAN 123456_7890). Gaminio numerį rasite produkto duomenų lentelėje, išgraviruotą, ant naudojimo instrukcijos viršelio (apačioje kairėje) arba užklijuotą produkto užpakalinėje pusėje ar apačioje.

Jei išryškėtų produkto veikimo ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba elektroniniu paštu kreipkitės į toliau nurodytą klientų aptarnavimo skyrių. Tada sugedusiu pripažintą produktą, pridėję pirkimo dokumentą (kasos čekį) ir nurodę trūkumą bei

jo atsiradimo laiką, nemokamai galėsite išsiųsti nurodytu techninės priežiūros tarnybos adresu.

● **Klientų aptarnavimas**

LT Klientų aptarnavimo tarnyba Lietuva

Tel.: 880033500

El. paštas: owim@lidl.lt

Wasserrutsche Dschungel/ Wasserrutsche Ozean

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ein Spielzeug für die Verwendung im Freien. Es ist nicht geeignet für die Verwendung auf dem Wasser oder im Schnee und nicht geeignet für Kinder unter 4 Jahren.

Achtung! Nur für den Hausgebrauch.

● Teilebeschreibung

1 Wasserrutsche	1c Lasche
1a Zielkissen	1d Wasseranschluss
1b Verschluss	2 Erdspieß

● Technische Daten

Maße: ca. 615 x 100 cm (L x B)

● Lieferumfang

- 1 Wasserrutsche
- 2 Erdspieße
- 1 Reparaturflicken
- 1 Gebrauchsanweisung



Sicherheitshinweise

Achtung!

Alle Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und sollten aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben wird.

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUF.



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr!



ACHTUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation und/oder Ertrinken. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.



- **ACHTUNG!** Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 4 Jahren!
- **ACHTUNG!** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt - Gefahr durch Ertrinken.
- **ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch.
- Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Das Produkt sollte auf einer ebenen Rasenfläche aufgebaut werden, die frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist.
Das Produkt sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 5 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, Stromkabeln und anderen Hindernissen haben.
- Bauen Sie das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Böden auf.

- Verwenden Sie das Produkt nicht bei windigem Wetter, Regen oder Schnee.
- Prüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Das Produkt darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Achten Sie darauf, dass die Wasserrutsche vor jedem Gebrauch mit ausreichend Wasser benetzt ist, um ein Rutschen zu ermöglichen und Hautabschürfungen zu vermeiden.
- Informieren Sie Ihre Kinder über die Benutzungshinweise für sicheres Spielen.
- Das Produkt ist nur von jeweils einer Person zur gleichen Zeit zu verwenden.
- Kinder können bereits in kleinen Wassermengen ertrinken. Das Produkt ist zu leeren, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor.
- Nur mit sauberem Leitungswasser benutzen. Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit der Benutzer gefährden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Produkts darauf, dass es keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Bitte beachten Sie, dass sauberes Poolwasser die Voraussetzung für die sichere Verwendung des Produkts ist. Verunreinigtes Wasser kann die Gesundheit der Benutzer gefährden.

● **Bedienung**

● **Produkt aufbauen**

- Wählen Sie eine geeignete ebene und saubere Fläche mit genügend Platz aus, um das Produkt auszupacken und zu entfalten.
- 1. Öffnen Sie den Verschluss **1b** am Zielkissen **1a** und befüllen Sie es mit Wasser. Stecken Sie den Verschluss anschließend wieder auf (Abb. A).
- 2. Klappen Sie die Laschen **1c** hoch und fixieren Sie das Produkt mit den zwei Erdspeßen **2** (Abb. B).
- 3. Verbinden Sie einen Gartenschlauch mit einem Innendurchmesser von 13 – 15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ Zoll) mit dem Wasseranschluss **1d** am Produkt (Abb. C).

Hinweis: Wir empfehlen zur einfachen Montage die Verwendung einer Schlauchkupplung 13 – 15 mm ($\frac{1}{2}$ – $\frac{5}{8}$ Zoll).

● **Produkt abbauen**

- Entfernen Sie den Gartenschlauch und die Erdspeße **2**.
- Entleeren Sie das Zielkissen **1a**.
- Lassen Sie das Produkt vor dem Zusammenfalten vollständig trocknen.

● **Produkt reparieren**

Wichtig!

Nach der Reparatur das Produkt für 20 Minuten nicht verwenden!

Verwenden Sie den Flicker nicht bei Lecks oder Löchern auf der Naht.

Hinweis: Kleinere Beschädigungen können Sie mit Hilfe des mitgelieferten Flickzeugs selbst reparieren. Wenden Sie sich bei größeren Beschädigungen an ein Fachgeschäft.

- Reinigen Sie den Bereich um das Leck herum gründlich! Der Bereich muss trocken und fettfrei sein.
- Schneiden Sie ein Stück Reparaturmaterial aus, groß genug, dass seine Ränder um ungefähr ca. 1,3 cm über den beschädigten Bereich hinausragen.
- Ziehen Sie den Flicker vom Papier ab, setzen Sie ihn auf den beschädigten Bereich auf und drücken Sie ihn fest an.

● **Reinigung und Pflege**

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder aggressive Reiniger.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht angefeuchtetes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail. Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

Ⓛ DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Ⓛ AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Ⓛ CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG05896A/HG05896B
Version: 02/2021

Last Information Update · Tietojen tila
Informationsstatus · Stan informacj · Informacijos
pobūdis · Stand der Informationen: 11/2020
Ident.-No.: HG05896A/B112020-FI/SE/PL